



AYSEN

GOBIERNO REGIONAL

División de Análisis y Control de Gestión

APRUEBA CONVENIO MANDATO ENTRE GOBIERNO REGIONAL DE AYSÉN Y LA MUNICIPALIDAD DE RÍO IBAÑEZ PARA LA EJECUCIÓN DE PROYECTO QUE SE INDICA (F.N.D.R.)

RESOLUCIÓN EXENTA N° 181,

COYHAIQUE, 13 MAYO 2009

VISTOS:

Lo establecido en el D.F.L N°1-19.175 que fija el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de Ley 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; Ley 20.314 sobre Presupuesto del Sector Público para el presente año, la Resolución Afecta N° 02 de fecha 21.01.2009 del Gobierno Regional de Aysén que identifica la iniciativa y la Resolución de la Contraloría General de la República N° 1600/2008, que fija normas sobre exención del trámite de toma de razón.

TENIENDO PRESENTE:

1.- El acuerdo N° 2.459 del 08 de enero de 2009 del Consejo Regional de Aysén.

RESUELVO:

1.-Apruébase en todas sus partes y en la fecha que señala el respectivo instrumento, considerándose parte integrante de la presente resolución, el convenio mandato firmado entre el Gobierno Regional de Aysén y la Municipalidad de Río Ibáñez, para la ejecución del proyecto: "HABILITACION GIMNASIO ESCUELA GABRIELA MISTRAL, RÍO TRANQUILO" código BIP: 30065785-0, por un monto total de M\$ 110.684.- (ciento diez millones seiscientos ochenta y cuatro mil pesos),cuyo texto se transcribe a continuación:

CONVENIO MANDATO

EL GOBIERNO REGIONAL DE AYSÉN

Y

LA MUNICIPALIDAD DE RÍO IBAÑEZ

PROYECTO: "HABILITACION GIMNASIO ESCUELA GABRIELA MISTRAL, RÍO TRANQUILO"

CODIGO BIP: 30065785-0

En Coyhaique, a 20 de abril de 2009, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE AYSÉN**, RUT N° 72.222.000-5, representado por Don **SELIM CARRASCO LOBO**, Intendente en su calidad de Órgano Ejecutivo del Gobierno Regional de Aysén, ambos domiciliados en esta ciudad, calle General Parra N°101, en adelante "**EL MANDANTE**", **LA MUNICIPALIDAD DE RIO IBAÑEZ**, RUT N° 69.253.100-0, representado por el Sr. Alcalde de dicha comuna don **LUIS EMILIO ALARCÓN ESCOBAR**, cédula de identidad N° 8.734.870-9, Domiciliado igual que su representado en calle Carlos Soza N° 161 de la Localidad de Río Ibáñez, en adelante el "**EL MANDATARIO**", o "**La Unidad Técnica**" se celebra el siguiente convenio:

PRIMERO: El **GOBIERNO REGIONAL DE AYSÉN**, en conformidad al artículo 16 de la ley N° 18.091, encomienda a la **MUNICIPALIDAD DE RÍO IBAÑEZ** a través del presente mandato, la gestión técnica y administrativa, por sí o por terceros, ya sea en forma, parcial o total para la ejecución del proyecto "**HABILITACION GIMNASIO ESCUELA GABRIELA MISTRAL, RÍO TRANQUILO**" código BIP 30065785-0 que tiene un costo total de M\$ 110.684.- (Ciento diez millones seiscientos ochenta y cuatro mil pesos)

El proyecto cuenta con aporte del Gobierno Regional de Aysén y del Instituto Nacional de Deportes de Chile, de acuerdo al siguiente detalle:



AYSEN

GOBIERNO REGIONAL

División de Análisis y Control de Gestión

El Gobierno Regional de Aysén a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional aportará: M\$ 28.879.- (veintiocho millones ochocientos setenta y nueve mil pesos) identificados en el subtítulo 31, ítem 02 proyectos, distribuidos de la siguiente forma: asignación 001 gastos administrativos M\$ 1.293.- (un millón doscientos noventa y tres mil pesos) y asignación 004 Obras Civiles M\$ 27.586.- (veintisiete millones quinientos ochenta y seis mil pesos), todo lo anterior en moneda EBI 2007.

Se deja constancia que el proyecto ha sido identificado presupuestariamente por la Resolución Afecta N° 02 de fecha 21 de enero de 2009 y priorizado mediante el Acuerdo del Consejo Regional N° 2.459 del 08 de enero de 2009. Estos recursos serán administrados de acuerdo a lo que se indica en el presente convenio. Asimismo los estados de pago serán cancelados por el Gobierno Regional de Aysén, según lo señalado en el artículo sexto del convenio de mandato.

El Instituto Nacional de Deportes de Chile, mediante la Resolución Exenta N° 31 del 08 de enero de 2008 del y del Oficio conductor: I.N.D./D.D/(O)N° 3000000/10998/1011100 del 06/10/08, aprobó un aporte para el proyecto con cargo a los recursos de la Cuota Regional del Fondo Nacional Para el Fomento del Deporte, mediante la modalidad de asignación directa por un monto total de M\$ 81.805.- (ochenta y un millones ochocientos cinco mil pesos), correspondiente a la asignación 004 Obras Civiles. Estos recursos serán administrados por la Municipalidad de acuerdo al convenio de transferencia firmado entre el IND y la Municipalidad de Río Ibáñez. Los estados de pago serán cancelados directamente por el Municipio.

SEGUNDO: La gestión técnica y administrativa del proyecto indicado, comprende la elaboración de las Bases Administrativas Generales y Especiales, especificaciones técnicas y el llamado a propuesta. La adjudicación como consecuencia de la licitación pública, privada o mediante trato directo, la ejecución del proyecto, la celebración del contrato respectivo y la supervisión, inspección, realización de las recepciones correspondientes y demás gestiones del caso hasta su liquidación final, lo que efectuara de conformidad a las normas legales administrativas y técnicas que le son propias.

Sin perjuicio de lo indicado en la cláusula anteriormente señalada, será requisito para la licitación privada o para el trato directo, la autorización previa del Gobierno Regional de Aysén, lo que será informado por la División de Análisis y Control de Gestión.

Las partes expresan que en cumplimiento del presente mandato, la Unidad Técnica quedará sujeta a los términos de referencia del proyecto, y demás antecedentes que sirvieron de base para la Recomendación Técnico - Económica (RS) de MIDEPLAN, que también deberán formar parte de los contratos que se celebren en cumplimiento del presente MANDATO.

El plazo de ejecución de la gestión técnica y administrativa mandatada no podrá exceder de los plazos indicados en la ficha EBI, contados desde la resolución que apruebe el presente convenio.

TERCERO: La adjudicación la autorizará el **Intendente Regional** previa propuesta por escrito elaborada por la unidad técnica, como consecuencia de la licitación, enviando para tales efectos fotocopias de los Términos de Referencia, las Especificaciones Técnicas y Bases de Licitación, y portal Chilecompras, si procede.

Del mismo modo, el Gobierno Regional podrá participar en la comisión de apertura de propuestas económica y técnica, lo que será comunicado a la Unidad Técnica.

Todo aumento o disminución de plazo no previsto en el contrato, deberá ser informado al Gobierno Regional, para cuyos efectos la Unidad Técnica deberá remitir, el correspondiente informe, con los antecedentes que la fundamentan, antes de vencido el plazo contemplado en el contrato.

La Unidad Técnica deberá solicitar autorización previa, al Gobierno Regional, para las modificaciones, que por cualquier concepto puedan significar recursos adicionales o suplementos presupuestarios.

CUARTO: Para garantizar el fiel cumplimiento del contrato, sólo se aceptarán boletas de garantía bancaria, extendida a nombre del Gobierno Regional de Aysén, RUT 72.222.000-5 y remitidas a éste oportunamente por el Mandatario, en original. El monto de la boleta por el fiel cumplimiento, no podrá ser inferior al 3% del monto del contrato. A las boletas de garantía deberán adjuntarse copia del contrato y del Decreto que lo aprueba, si así correspondiese.

QUINTO: En las bases podrá establecerse como facultad para el contratista la posibilidad de solicitar anticipos hasta por un monto del 10% de valor del contrato, el que deberá garantizarse con boleta de garantía bancaria por un valor del 100% del anticipo.

SEXO: El flujo de caja del proyecto deberá ser remitido al Mandante, una vez contratada la ejecución de éste.

Los Estados de Pago, deberán remitirse al Gobierno Regional de Aysén, en tres copias, contemplando al menos lo siguiente:

- Oficio conductor dirigido al Sr. Intendente, Ejecutivo del Gobierno Regional otorgando su conformidad al Estado de Pago.
- Estado de Pago debidamente autorizado y visado por la Unidad Técnica.
- Factura extendida a nombre del Gobierno Regional de Aysén, RUT 72.222.000-5, con domicilio en General Parra N°101.- Coyhaique.
- Copia de la Resolución que aprobó el contrato respectivo.
- Informe correspondiente al Estado de Pago, que debe incluir: fecha de inicio, fecha de término, monto de contrato, proveedor.

SEPTIMO: Conforme a lo dispuesto por la letra "d" del Artículo 20 de la Ley Orgánica Constitucional de Gobierno y Administración Regional, el Mandante, a través del Sr. Intendente o de los funcionarios que designe, tendrá la facultad de supervisar y fiscalizar en cualquier momento la ejecución del presente proyecto, para lo cual podrá requerir todos los antecedentes y documentos que estime pertinentes, debiendo la Unidad Técnica dar todas las facilidades para permitir estas gestiones.

Si de la inspección a que se refiere el inciso precedente se constataren deficiencias, atrasos o irregularidades en la ejecución del proyecto, el Mandante podrá, previo informe escrito a la Unidad Técnica, ordenar a ésta que se subsanen dichas deficiencias. La Unidad Técnica deberá acogerlas y dictar a la brevedad las instrucciones del caso.

OCTAVO: La Unidad Técnica deberá informar oportunamente al Gobierno Regional de Aysén de toda sanción pecuniaria, deducción o reembolso debidamente calculado que afecte al contratista, ya sea originado por multas por atraso, incumplimiento de contrato, retraso en la entrega de boletas de garantía, etc., con el objeto que la entidad administradora de los fondos pueda proceder en consecuencia.

NOVENO: La Unidad Técnica será responsable de que en toda difusión que se realice del presente proyecto se mencione la función que le ha correspondido al Gobierno Regional de Aysén, con la mención expresa de la fuente de financiamiento FNDR. Se deberá exigir al contratista, en las bases, la instalación de un letrero en un lugar indicado por la Unidad Técnica en el cual se desarrolla el proyecto, de acuerdo a las siguientes características técnicas:

- Letrero según formato GORE AYSÉN de 2 x 3.2 Metros
- Diseños incluyendo fotografía del sector.
- Estructura Metálica.
- Placa Frontal de Acero Galvanizado
- Gráfica Impresa Digital en Tela PVC, Tinta Solventada Filtro UV.
- Terminación: Ojetillos para Anclaje en Estructura Metálica.
- Tela Sobrepuesta o Estructura Amarrada por atrás a Estructura Metálica.

DECIMO: El presente convenio estará afecto a las prohibiciones contempladas en la glosa 03 común para todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales de la Ley N°20.314 Ley de Presupuestos del sector público año 2009.

UNDECIMO: La Unidad Técnica deberá informar si procede, mensualmente, la mano de obra generada por la ejecución del proyecto, desagregada por sexo, con el fin de cumplir con los altos objetivos del Supremo Gobierno en materia de políticas de género a nivel nacional y regional.

Asimismo, y producto de lo anteriormente señalado, las bases de licitación y los procesos de ejecución, deberán contemplar mecanismos y conceptos que contribuyan a la equidad en materias de género.

DUODECIMO: Para efectos del presente instrumento, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Coyhaique, y prorrogan competencia para ante sus tribunales.

DECIMO TERCERO: El presente instrumento se firma en tres ejemplares de idéntico tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del Mandante y el otro en poder de la Unidad Técnica.

DECIMO CUARTO: Las facultades y atribuciones de las altas Autoridades que comparecen y suscriben el presente instrumento, emanan de sus nombramientos en tales cargos, los que siendo de derecho público y de público conocimiento, no se insertan por ser conocidos de las partes y de la comunidad en general.



AYSEN

GOBIERNO REGIONAL

División de Análisis y Control de Gestión

2.-El monto que demande el cumplimiento de la presente resolución se imputará al subtítulo 31, ítem 02, asignación 001, gastos administrativos M\$ 1.293.- (un millón doscientos noventa y tres mil pesos) y asignación 004 Obras Civiles M\$ 27.586.- (veintisiete millones quinientos ochenta y seis mil pesos) del Fondo Nacional de Desarrollo Regional.



Javier González Jara
JAVIER GONZÁLEZ JARA
Asesor Jurídico
Gobierno Regional de Aysén

ANÓTESE, COMUNIQUESE Y ARCHÍVESE.



Selim Carrasco Lobo
SELIM CARRASCO LOBO
Intendente, Ejecutivo
Gobierno Regional de Aysén

[Signature]
BLB/AE/JNA

Distribución:

- Municipalidad de Río Ibáñez
- D.A.C.G
- Sectorialista
- Of .Partes